



Skin Sores (Impetigo)

What is it?

- A very contagious infection of the skin caused by bacteria that enters the skin through a small cut, insect bite, or rash. Most common in children 2-5 years old.
- It usually appears as red sores, especially around the nose and mouth. When the sores rupture, a yellowish or “honey colored” scab forms.

How is it spread?

- It is spread to others by contact with drainage from a sore of the infected person, or from contaminated hands, wash cloths, towels, wet clothes, bed sheets and pillowcases of the infected person.
- The infection can also be spread to other parts of the body via hands or clothing

What should I do?

- Take students with suspected impetigo to a health care provider. They may need topical and/or oral antibiotics, depending on the severity of the infection.
- Usually, students can return to school with the sores covered and after antibiotics have been started for 24 hours.
- Infected areas should be washed gently with soap and water, dried thoroughly, and loosely covered to allow airflow for healing and avoid contact with others.
- The clothing, towels, and bed sheets of someone with impetigo should be washed every day. These items should not be shared with anyone else.
- Wash hands frequently to help prevent spread of the infection to others.

References: Impetigo: All You Need to Know (Centers for Disease Control and Prevention, 2022)



Llagas cutáneas (Impétigo)

¿Qué es?

- Es una infección muy contagiosa de la piel causada por una bacteria que penetra la piel a través de un pequeño corte, picadura de insecto o erupción. Es más frecuente en niños de 2 a 5 años.
- Aparece generalmente como llagas rojas, especialmente alrededor de la nariz y la boca. Cuando las llagas se rompen, se forma una costra amarillenta o "color miel".

¿Cómo se propaga?

- Se transmite por contacto con la secreción de una llaga de la persona infectada, o por las manos, paños, toallas, ropa mojada, sábanas y fundas de almohada de la persona infectada que hayan resultado contaminados.
- La infección también puede diseminarse a otras partes del cuerpo a través de las manos o la ropa.

¿Qué debo hacer?

- Si sospecha que un niño tiene impétigo llévelo con un proveedor de atención médica. Pueden ser necesarios antibióticos tópicos y/u orales, dependiendo de la gravedad de la infección.
- Generalmente, los estudiantes pueden regresar a la escuela con las llagas cubiertas y después de haber recibido antibióticos por 24 horas.
- Las áreas infectadas deben lavarse suavemente con agua y jabón, secarse minuciosamente y cubrirse ligeramente para permitir el flujo de aire para la curación y evitar el contacto con otros.
- La ropa, las toallas y las sábanas de una persona con impétigo deben lavarse todos los días. Estas prendas no deben compartirse con nadie.
- Lávese las manos frecuentemente para ayudar a prevenir la propagación de la infección.

Referencias: Impétigo: Todo lo que necesita saber (Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, 2022)